

UNITED STATES OF AMERICA  
DEPARTMENT OF TRANSPORTATION  
FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION

# Air Agency Certificate

*Number* AY5Y744M

*This certificate is issued to*

SAAB AB  
Malmslätt/Arboga

*whose business address is*  
Support and Services, Business Unit MRO  
SE-58182 Linköping  
Sweden

*upon finding that its organization complies in all respects  
with the requirements of the Federal Aviation Regulations  
relating to the establishment of an Air Agency, and is  
empowered to operate an approved* Repair Station

*with the following ratings:*

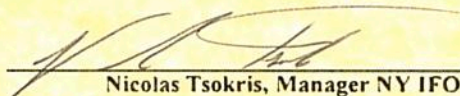
Limited Instrument  
Limited Propeller Limited Accessory  
Limited Landing Gear Components  
Limited Nondestructive Inspection, Testing, and Processing  
Limited Emergency Equipment (October 12, 2000)  
Limited Radio (April 18, 2008)  
Limited Airframe (May 25, 2011)

*This certificate, unless canceled, suspended, or revoked,  
shall continue in effect* until May 31, 2019

*Date issued:*

JULY 28, 1996

*By direction of the Administrator*

  
\_\_\_\_\_  
Nicolas Tsokris, Manager NY IFO

This Certificate is not Transferable, AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF,  
SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE APPROPRIATE REGIONAL OFFICE OF THE FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION

Table of Contents

Part A

	HQ CONTROL DATE	EFFECTIVE DATE	AMENDMENT NUMBER
001 Issuance and Applicability	02/11/2016	05/17/2017	23
002 Definitions and Abbreviations	02/11/2016	05/17/2017	18
003 Ratings and Limitations	04/03/2017	05/17/2017	18
004 Summary of Special Authorizations and Limitations	09/23/1998	05/17/2017	20
007 Designated Persons	12/19/2006	05/17/2017	19
025 Electronic/Digital Recordkeeping System, Electronic/Digital Signature, and Electronic Media	04/03/2017	05/17/2017	11
060 European Aviation Safety Authority Ratings for Repair Stations Located Outside the United States	11/16/2004	05/17/2017	5
101 Additional Fixed Locations	11/16/2004	05/17/2017	11

Table of Contents

Part D

	HQ CONTROL DATE	EFFECTIVE DATE	AMENDMENT NUMBER
100 Work to be Performed at a Place Other Than the Repair Station Fixed Location(s)	11/16/2004	05/17/2017	13

**A001 . Issuance and Applicability**

**HQ Control: 02/11/2016**

**HQ Revision: 05e**

a. These operations specifications are issued to Saab AB-Malmslätt/Arboga, a Repair Station, located outside the United States, pursuant to 14 CFR Part 145, § 145.53. The repair station certificate holder shall conduct operations in accordance with 14 CFR Part 145 and these operations specifications.

The certificate holder's address:

Fixed Location:  
SAAB AB, Support and Services  
Business Unit MRO, Nobymalmsvägen  
Linköping, SE-581 82  
Sweden

Mailing Address:  
SAAB AB (publ), Support and  
Services  
Business Unit MRO  
Linköping, Sweden  
SE-581 82

b. The holder of these operations specifications is the holder of certificate number AY5Y744M and shall hereafter be referred to as the "certificate holder".

c. These operations specifications are issued as part of this repair station certificate and are in effect as of the date approval is effective. This certificate and these operations specifications shall remain in effect until the expiration date on the issued certificate for a repair station that is located outside the United States unless previously surrendered, suspended, or revoked.

d. The repair station specified on these operations specifications and located within the EU performs maintenance and/or an alteration of aircraft and/or aeronautical products to be installed on U.S.-registered aircraft under the terms and conditions of the U.S./EU Safety Agreement, Annex 2, Maintenance, between the FAA and the EU.

e. The certificate holder is authorized to use only the business name which appears on the certificate to conduct the operations described in subparagraph a.

Delegated authorities: None

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 23  
DATE: 2017.05.17 13:14:33 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

---

Karlsson, Camilla, Quality Manager

---

Date

---

**A002 . Definitions and Abbreviations**

**HQ Control: 02/11/2016**

**HQ Revision: 05c**

Unless otherwise defined in these operations specifications, all words, phrases, definitions, and abbreviations have identical meanings to those used in 14 CFR and 49 U.S.C., as cited in Public Law 103-272, as amended. Additionally, the definitions listed below are applicable to operations conducted in accordance with these operations specifications.

<b>BASA</b>	The Bilateral Aviation Safety Agreement (BASA) is an executive agreement concluded between the United States and a foreign country for the purpose of promoting aviation safety; also known as an Agreement for the Promotion of Aviation Safety.
<b>Certificate Holder</b>	In these operations specifications, the term "certificate holder" means the holder of the repair station certificate described in these operations specifications in Part A paragraph A001 and any of its officers, employees, or agents used in the conduct of operations under this certificate.
<b>CFR</b>	Code of Federal Regulations
<b>Class rating</b>	As used with respect to the certification, ratings, privileges, and limitation of aircraft within a category having similar operating characteristics.
<b>EASA</b>	European Aviation Safety Agency
<b>EASA Accountable Manager</b>	The manager who has corporate authority for ensuring that all maintenance required by the customer can be financed and carried out to the standard required by the EASA full-member Authority.
<b>EU</b>	European Union
<b>Exemption</b>	An authorization that permits an alternate means of compliance with a specific CFR. The exemption must meet the procedural requirements of 14 CFR Part 11.
<b>FOCA</b>	Federal Office of Civil Aviation
<b>FAA Accountable Manager</b>	A person designated by the certificated repair station who is responsible for and has authority over all repair station operations that are conducted under 14 CFR Part 145, including ensuring that the repair station's personnel follow the regulations and serving as the primary contact with the FAA.
<b>Geographic</b>	An approval provided to a repair station located outside the United

<b>Authorization</b>	States to perform maintenance support under contract for a U.S. air carrier (or an operator of U.S.- registered aircraft under 14 CFR Part 129) at a location other than the repair station facility. A geographic authorization is issued by the FAA to respond to a U.S. air carrier's or Part 129 foreign operator's need for maintenance at a station where the frequency and scope of that maintenance does not warrant permanently staffing and equipping the station for its accomplishment.
<b>Limited Rating</b>	A rating issued to repair stations for the performance of maintenance on particular makes and models of airframes, powerplants, propellers, radios, instruments, accessories, and/or parts.
<b>Limited Ratings - Specialized Services</b>	Rating issued for a special maintenance function when the function is performed in accordance with a specification approved by the Administrator.
<b>Line Maintenance</b>	Any unscheduled maintenance resulting from unforeseen events, or scheduled checks where certain servicing and/or inspections do not require specialized training, equipment, or facilities.
<b>MAG</b>	The Maintenance Annex Guidance (MAG) defines the process that the FAA and EASA undertake in the inspection, findings of compliance certification, and monitoring of repair stations, as well as their joint cooperation in quality assurance and standardization activities in support of the Agreement, Annex 2, Maintenance.
<b>Maintenance</b>	The inspection, overhaul, repair, preservation, and replacement of parts, but excludes preventive maintenance.
<b>U.S./EU Aviation Safety Agreement, Annex 2, Maintenance</b>	Annex 2 covers the reciprocal acceptance of findings of compliance, approvals, documentation and technical assistance regarding approvals and the monitoring of repair stations/maintenance organizations.
<b>MIP</b>	Maintenance Implementation Procedures (MIP) are procedures for implementing the provisions of a BASA that apply to maintenance.
<b>MOE</b>	A maintenance organization exposition (MOE) pertains to EASA member countries that use an MOE in place of a Repair Station Manual (RSM) and a Quality Control Manual (QCM).
<b>Preventive Maintenance</b>	As defined in 14 CFR part 1 and part 43 appendix A, subparagraph (c).
<b>QCM</b>	Quality Control Manual
<b>Repair Station located in the United States</b>	A certificated repair station located in the United States.

**Repair Station located outside the United States** A certificated repair station located outside of the United States.

**RSM** Repair Station Manual

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 18  
DATE: 2017.05.17 13:17:26 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

\_\_\_\_\_  
Karlsson, Camilla, Quality Manager

\_\_\_\_\_  
Date



**A003 . Ratings and Limitations**

**HQ Control: 04/03/2017**

**HQ Revision: 01a**

The certificate holder is authorized the following Ratings and/or Limitations:

**Class Ratings**

None authorized

**Limited Ratings**

**Rating**

See Paragraph A060 for EASA Ratings and Scope of Work under Certificate Number SE.145.0002, Dated: 22 January 2015

**Manufacturer Make/Model Limitations**

See Paragraph A006 for EASA Ratings EASA Certificate SE. 145.21 Date: Feb. 17, 2017

**Limited Ratings - Specialized Services**

**Rating**

None Authorized

**Specifications**

**Limitations**

*See Paragraph A060 for EASA Ratings and Scope of Work under Certificate Number SE.145.0002, Dated: 22 January 2015*

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 18  
DATE: 2017.05.17 13:17:31 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

---

Karlsson, Camilla, Quality Manager

---

Date

---

**A004 . Summary of Special Authorizations and Limitations**

**HQ Control: 09/23/1998**

**HQ Revision: 010**

**a. The certificate holder, in accordance with the reference paragraphs, is authorized to:**

	Reference Paragraphs
Use an acceptable electronic recordkeeping system, electronic/digital signature, and/or electronic media.	A025
Perform maintenance with EASA ratings where the scope of work is authorized by a BASA/MAG (U.S.-EU), MIP/MaG (U.S.-Swiss).	A060
Perform work, including continuous operations, at additional locations other than at its primary fixed location.	A101
Perform work, excluding continuous operations, at additional locations other than at its primary Fixed Location.	D100

**b. The certificate holder is *not authorized and shall not*:**

	Reference Paragraphs
Use Exemptions.	A005
Conduct operations choosing to have an antidrug and alcohol misuse prevention program.	A449
Perform maintenance in accordance with foreign repair station geographic authorizations.	B050
Perform line maintenance for cert. holders conducting operations under Parts 121 and 135 and for foreign carriers/persons operating non-U.S. registered aircraft in common carriage under Part 129, apart from D100 which authorizes that work away from station.	D107

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 20  
DATE: 2017.05.17 13:18:30 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

---

Karlsson, Camilla, Quality Manager

---

Date

---

**A007 . Designated Persons**

**HQ Control: 12/19/2006**

**HQ Revision: 030**

a. The personnel listed in the following table are designated to officially apply for and receive operations specifications for the certificate holder indicated below.

**Table 1 – Designated Persons to Apply for and Receive Authorizations**

Title	Name	Parts Authorized
FAA Accountable Manager, 145 / Head of Business Unit	Klintberg, Johan	A,D
Quality Manager	Karlsson, Camilla	A,D

b. The following personnel listed in Table 2 are designated by the certificate holder to receive Information for Operators (INFO) messages for the certificate holder as indicated below. A receipt for the information by an operator or person is not required.

**Table 2 – Designated to Receive INFO Messages**

Name	Email Address	Telephone No.	Type of Information to Receive
Camilla Karlsson	camilla.karlsson@saabgroup.com	+46 589 81062	ALL

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 19  
DATE: 2017.05.17 13:18:33 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

\_\_\_\_\_  
Karlsson, Camilla, Quality Manager

\_\_\_\_\_  
Date

**A025 . Electronic/Digital Recordkeeping System,  
Electronic/Digital Signature, and Electronic Media**

**HQ Control: 04/03/2017**

**HQ Revision: 00b**

a. The certificate holder is authorized to use an acceptable electronic/digital recordkeeping system, described and/or referenced in this paragraph (if none, enter N/A.)

Maintenance Organisation Exposition (MOE) section B 6-1 as revised.

b. The certificate holder is authorized the use of the following electronic/digital signature procedures (if none, enter "N/A").

N/A

c. The certificate holder is authorized to use electronic media for the repair station and quality control manuals, if acceptable (if none, enter "N/A").

Saab intranet (Sherpa)

1. Issued by the Federal Aviation Administration.

2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)

[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 11

DATE: 2017.05.17 13:18:38 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

\_\_\_\_\_  
Karlsson, Camilla, Quality Manager

\_\_\_\_\_  
Date

**A060 . European Aviation Safety Authority Ratings for Repair Stations Located Outside the United States**      **HQ Control: 11/16/2004**  
**HQ Revision: 010**

- a. The certificate holder is authorized the following European Aviation Safety Authority ratings where the scope of work is authorized by the appropriate NAA form.
- (1) EASA ratings are limited by type and weight of aircraft
  - (2) A rating may be issued for base or line maintenance
  - (3) Rotors are also listed under components (C-10) and transmissions (C-11)
- b. The certificate holder is authorized the following EASA Aircraft Ratings per the scope of work identified on the applicable EASA Form 3:

EASA AIRCRAFT RATINGS	SCOPE OF WORK AUTHORIZED

- c. The certificate holder is authorized the following EASA Engine and APU Ratings per the scope of work identified on the applicable EASA Form 3:

EASA ENGINE RATINGS	SCOPE OF WORK AUTHORIZED

- d. The certificate holder is authorized the following EASA Ratings for Components other than complete engines or APU per the scope of work identified on the applicable EASA Form 3:

EASA RATINGS FOR COMPONENTS	SCOPE OF WORK AUTHORIZED
C-1 Air Cond & Pres	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-2 Auto Flight	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-3 Comms & Nav	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-4 Doors & Hatches	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-5 Electrical Power	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-6 Equipment	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-7 Engine-APU	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-8 Flight Controls	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-9 Fuel-Airframe	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-12 Hydraulic	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015

EASA RATINGS FOR COMPONENTS	SCOPE OF WORK AUTHORIZED
C-13 Instruments	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-14 Landing Gear	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-15 Oxygen	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-16 Propellers	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-17 Pneumatic	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-18 Protection	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-19 Windows	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015
C-20 Structural	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015

- e. The certificate holder is authorized the following EASA Ratings for specialized services per the scope of work identified on EASA Form 3:

EASA RATINGS FOR SPECIALIZED SERVICES	SCOPE OF WORK AUTHORIZED
D-1 Nondestructive Inspection (NDI)	SE.145.0002 Dated: 22 January 2015

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 5  
DATE: 2017.05.17 13:18:42 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

\_\_\_\_\_  
Karlsson, Camilla, Quality Manager

\_\_\_\_\_  
Date



**A101 . Additional Fixed Locations**

**HQ Control: 11/16/2004**

**HQ Revision: 010**

a. The certificate holder may perform work at the following additional fixed location(s) listed in Table 1, provided it has the facilities, material, equipment and technical personnel to perform the work authorized :

**Table 1**

Additional Location Address(es)				
Address	City	State	Country	Postal Code
Kungsorsvägen 60	Arboga		SWEDEN	SE-732 81

b. This authorizes the certificate holder to use multiple locations to perform its operations under a single certificate.

c. This authorization does not constitute a geographic authorization for work performed at another location.

d. The certificate holder may perform continuous operations at the facilities listed in Table 1 above.

e. Privileges of a line station, as set forth by any EASA line station rating, are authorized at these locations, as applicable.

f. All the authorizations and exemptions authorized for the certificate holder apply at these locations, as applicable.

1. Issued by the Federal Aviation Administration.

2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)

[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 11

DATE: 2017.05.17 13:20:18 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

\_\_\_\_\_  
Karlsson, Camilla, Quality Manager

\_\_\_\_\_  
Date

**D100 . Work to be Performed at a Place Other Than the Repair Station Fixed Location(s) HQ Control: 11/16/2004**  
**HQ Revision: 050**

- a. The certificate holder may perform work at a place other than its Fixed Location (as listed in paragraph A001, and paragraph A101 if issued, of these operations specifications) provided it has the facilities, material, equipment and technical personnel to perform the work authorized in the following table.

**Table 1**

<b>Work Authorized</b>	<b>Repair Stations Manual References</b>	<b>Quality Control Manual References</b>
Maintenance appropriate to the ratings authorized and in accordance with 14 CFR 145.203	MOE FAA Chapter 9.9 as revised and accepted	MOE FAA Chapter 9.9 as revised and accepted

- b. The certificate holder **may not** perform **continuous** operation at a facility other than the station's Fixed Location listed in paragraph A001, and paragraph A101 if issued.
- c. Line Stations . Privileges of a line station, as set forth by the EASA certificate and scope of work and located within the country where the main facility is domiciled are listed in Table 1 are authorized.
- d. Work may be due to a special circumstance or on a recurring basis. If on a recurring basis, the repair station must have procedures in its manual.

1. Issued by the Federal Aviation Administration.  
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 13  
DATE: 2017.05.17 13:20:21 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

\_\_\_\_\_  
Karlsson, Camilla, Quality Manager

\_\_\_\_\_  
Date